

Journée d'études organisée par IFRAE-Inalco et CRCAO-
Université de Paris

avec le concours de l'Université Meiji et de Waseda TGU for
Global Japanese Studies Model Unit of the Top Global University Project



Légende de l'image : Tosa Mitsuyoshi, *Genji monogatari tekagami*, 1611-1612, Livre Kashiwagi, Kubosô
Memorial Museum of Arts, Izumi



CONTOURS DU SUJET DANS LE JAPON CLASSIQUE, REGARDS INTERNES ET EXTERNES

前近代日本における身と心 — 比較文化の視点をまじえて

Journée d'études du groupe *Genji*

Jeudi 6 juin 2019, à l'INALCO, salle 3.05





13h30 : Anne Bayard-Sakai, allocution d'ouverture 挨拶

13h40 : Daniel Struve et Terada Sumie, présentation du projet プロジェクトの概要

14h00 : Tsuzaki Yoshinori (Université de Tsukuba), en français

デカルトによる省察的修練の使用: 心身分離から心身結合へ

De l'usage de la méditation selon Descartes : de la distinction de l'âme et du corps à leur union

14h30 : Keta Masako (Université de Kyôto), en japonais

仏教の修行における身と心 — 原始仏教の経典『サティパッターナ・スッタ』、道元の『普勧坐禅儀』などを手がかりに

Mi et kokoro dans les exercices ascétiques bouddhiques : pratique de la méditation dans le *Satipatthāna-sutta* et dans *Recommandation universelle de la pratique du zen* de Dôgen

15h00 : Discussion 討論

15h30 : Pause-café コーヒーブレイク

15h50 : Jean-Noël Robert (Collège de France), en français

Mi et kokoro dans la poésie et la prose bouddhiques médiévales à travers le *Recueil de waka sur la pensée d'éveil* de la princesse Senshi, contemporaine de Murasaki shikibu, et le recueil de récits bouddhiques du XII^e siècle *Extraits d'un florilège*

身と心: 平安和歌と中世散文における仏教の視点から—紫式部と同時代の 選子内親王の『発心和歌集』と中世の仏教説話集『撰集抄』を通して

16h20 : Discussion 討論

16h40 : Tamogami Kenjirô (Université Meiji), en japonais avec interprétation consécutive

Regard extérieur, commentaire de la journée コメント(日本語、逐次通訳)

17h30 : Discussion générale 総合討論

18h40 : Vin d'honneur カクテル

Des résumés détaillés seront disponibles en français pour les conférences en japonais et en japonais pour la conférence en français. Les discussions seront traduites. 発表は他方言語による詳細なレジュメ付、議論は逐次通訳

Profils des intervenants 参加者紹介

- KETA Masako (Université de Kyôto) 気多雅子 (京都大学)
domaine de recherche : philosophie (nihilisme, Nishida) et religion (pensée de la Terre pure)
研究分野: 哲学(西田幾多郎等京都学派、ニヒリズム)、宗教学(浄土教思想)

- ROBERT Jean-Noël (Collège de France) ロベール・ジャン＝ノエル(コレージュ・ド・フランス)

domaine de recherche : bouddhisme japonais (notamment Tendai), philologie des textes japonais bouddhiques et littéraires (Dôgen, Jien, le *Roman du Genji*)
研究分野: 日本の仏教(天台他)、日本の仏教・古典文学テキスト分析(道元、慈円、源氏物語他)

- TAMOGAMI Kenjirô (Université Meiji) 田母神顕二郎 (明治大学)
domaine de recherche : littérature française (poésie française moderne et contemporaine, notamment Henri Michaux), pensée contemporaine et psychiatrie françaises (notamment Pierre Janet)
研究分野: フランス近・現代詩(アンリ・ミショー他)、フランス現代思想、精神医学(ピエール・ジャネ他)

- TSUZAKI Yoshinori (Université de Tsukuba) 津崎良典 (筑波大学)
domaine de recherche : philosophie française (notamment Montaigne, Descartes)
研究分野: フランス哲学(モンテーニュ、デカルト他)

Entrée libre dans la limite des places disponibles

Pôle de Langues et Civilisations (BULAC-INALCO), 65, rue des Grands Moulins
75013 Paris

Métro et RER : Bibliothèque François Mitterrand

<http://www.inalco.fr/contact>

